



# ПРОМЕЖУТОЧНАЯ ШКОЛА

## Классы 6–8



**СОВЕТ** Посмотрите серию видео о приемном процессе на сайте [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS)! Вы узнаете, как искать школы и программы, создать аккаунт MySchools и подать заявление.



## В поиске муниципальной школы?

За информацией обращайтесь  
на веб-сайт [schools.nyc.gov/NewStudents](https://schools.nyc.gov/NewStudents)  
или по телефону **718-935-2009**.



50  
50



# 7.0 ПРОМЕЖУТОЧНАЯ ШКОЛА

Заполняйте пустые графы ниже.

## 1. ЗНАКОМСТВО С ПРИЕМНЫМ ПРОЦЕССОМ

Подпишитесь на электронную рассылку [schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp). Вы будете получать новости и напоминания о датах и мероприятиях приемного процесса.

Прочитайте руководство! Следите за информацией на веб-сайте [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS).

Примите участие в мероприятии, посвященном поступлению в промежуточную школу.

Я приму участие в информационном собрании \_\_\_\_\_.

## 2. ПОИСК ШКОЛ И ПРОГРАММ

На портале [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc) ознакомьтесь с вариантами программ, в которые ребенок может поступать. О пользовании порталом MySchools — в [Разделе 2.0](#).

Выясните свой школьный округ (округа) и зонированную школу (школы). Введите свой адрес в поисковом окне на странице [schoolsearch.schools.nyc](https://schoolsearch.schools.nyc) или позвоните **311**.

Мой школьный округ — \_\_\_\_\_ *Выберите один вариант:*

Зонированная промежуточная школа  
ребенка: \_\_\_\_\_.

**ИЛИ**

У нас нет зонированной школы.

Посетите дни открытых дверей! Их даты, время и места проведения указаны в [календаре мероприятий MySchools](#) и на сайтах программ.

## 3. СОЗДАНИЕ АККАУНТА MYSCHOOLS И ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ

Узнайте о сроках подачи заявления.

Последний день приема заявления в промежуточную школу — \_\_\_\_\_.

Получите «приветственное письмо» (welcome letter) с персональным кодом для создания аккаунта MySchools и инструкциями по доступу к персональному заявлению.

Укажите в заявлении до 12 программ в приоритетном порядке. Выясните, существуют ли в интересующих вас программах дополнительные приемные требования, к примеру, творческий конкурс.

Назначьте встречу со своим нынешним школьным консультантом или сотрудником Семейного центра для обсуждения вариантов программ в заявлении.

Подайте заявление в промежуточную школу до истечения установленного срока. Как вы планируете подать заявление? *Отметьте один вариант.*

Онлайн на портале [MySchools.nyc](https://MySchools.nyc)

Через своего **школьного консультанта**.

В Семейном центре. Подробнее: [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC)

## 4. ПОЛУЧЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ЗАЧИСЛЕНИИ

В уведомлении содержится предложение о зачислении в промежуточную школу, информация о списках ожидания и указания относительно ваших дальнейших действий.

Ребенок получил предложение о зачислении  
в \_\_\_\_\_.

## 7.1 Право подачи заявления

Учащиеся г. Нью-Йорка подают заявление в промежуточную школу NYCPS в пятом классе или выпускном классе начальной школы.\*

Для подачи заявления должны быть соблюдены оба указанных ниже условия:

- проживание в г. Нью-Йорке
- обучение в пятом классе (или в шестом, если это последний класс начальной школы).

\* Кроме того, нынешние четвероклассники могут подавать заявление в Center School (03M243) и Louis Armstrong Middle School (30Q227), а шестиклассники – в Baccalaureate School for Global Education (30Q580).

## 7.2 Знакомство с промежуточными школами

Некоторые промежуточные школы предлагают несколько программ, к примеру, общеобразовательную и билингвальную. Если вы заинтересованы в поступлении в несколько программ школы, перечислите их как отдельные варианты в заявлении, в котором можно указать до 12 программ.

### ОСОБЕННОСТИ ПРОГРАММ

Решите, что для вас важно: место расположения, предлагаемые языковые курсы, спортивные секции или доступность помещений. В **Разделе 2.0** прочитайте, как использовать портал MySchools для поиска и изучения программ.

### ЧАРТЕРНЫЕ ШКОЛЫ

Чартерные школы — не входящие в систему школ NYCPS бесплатные городские школы, доступные всем жителям г. Нью-Йорка. Дети, имеющие право на поступление в промежуточные школы NYCPS, могут также поступать в чартерные промежуточные школы. В чартерных школах предусмотрен отдельный процесс приема. Если вы хотите подать заявление в чартерную школу, обращайтесь за информацией непосредственно в школу. Подробнее: [schools.nyc.gov/Charters](https://schools.nyc.gov/Charters).

## 7.3 Выдача предложений

Как оценить свои шансы на получение предложения от той или иной программы? Как повысить вероятность получения предложения от указанных в заявлении программ? Для начала следует выяснить, как учащиеся получают предложения. Выдача предложений зависит **от четырех ключевых факторов**.

### ВАШ ВЫБОР ПРОГРАММ

В какую промежуточную школу поступит ребенок, в первую очередь зависит от того, как заполнено заявление. Чтобы получить предложение от одной из наиболее предпочтительных для вас школ, хорошо продумайте список программ.

- Из всего разнообразия вам предстоит выбрать и внести в заявление до 12 наиболее интересующих вас программ. Большой набор программ повышает шансы получения предложения от одной из них и при этом НЕ снижает шансы на поступление в самую предпочтительную. Вероятность поступления в наиболее предпочтительную программу не зависит от количества вариантов, проранжированных следом за ней.
- Убедитесь, что программы расположены в предпочтительном для вас порядке. Под номером «1» укажите самую предпочтительную программу, вторую по предпочтению под номером 2» и так далее. В первую очередь ребенок будет рассматриваться в качестве кандидата в программу, помещенную на первое место. Если он не получит предложения от этой программы, его кандидатура будет рассматриваться для зачисления в программу, помещенную на второе место, и так далее. Ребенок получит предложение из максимально высокой по списку программы (с учетом перечисленных ниже факторов). Школам неизвестно, в каком порядке вы перечислили программы: какая из них помещена на первое место, а какая — на последнее.

### НАЛИЧИЕ МЕСТ В ПРОГРАММЕ

**МЕСТА И КОНКУРС НА МЕСТО.** Каждая промежуточная школа располагает определенным количеством мест. В разделе «Конкурс в прошлом году» (Admissions) портала MySchools вы можете сравнить прошлогоднее количество мест (Seats), количество поданных заявлений и число кандидатов (Applicants), не получивших приглашение в более предпочтительную программу. Соотношение претендентов и мест — конкурс на место — указывает на востребованность (популярность) программы.

**КАТЕГОРИИ МЕСТ.** В рамках приемного процесса все программы выделяют места учащимся общего образования и школьникам с ограниченными возможностями. В вашем заявлении будет указано, к какой категории вы относитесь. Это не результат вашего выбора.

#### **Места для учащихся общего образования (GE)**

- Для учащихся без индивидуальной учебной программы (IEP)
- Для учащихся, получающих только сопутствующие услуги или услуги специального образования\* не более 20% учебного времени (в соответствии с IEP)

#### **Места для учащихся с ограниченными возможностями (SWD)**

Для учащихся, получающих услуги специального образования более 20% учебного времени (в соответствии с IEP).



## ПОРЯДОК ЗАЧИСЛЕНИЯ

Порядок зачисления определяет, какие кандидаты получают предложения в первую очередь. В программах с несколькими приоритетными группами

- места предлагаются сначала учащимся из первой приоритетной группы;
- затем оставшиеся места — учащимся из второй приоритетной группы и т. д.

Такой порядок зачисления используется только в случае, если кандидатов больше, чем мест в программе. Порядок зачисления указан на странице программы на портале MySchools. В своем аккаунте вы увидите приоритетную группу ребенка в каждой программе. Порядок зачисления различается по программам, они могут относить ребенка к разным приоритетным группам.

**СОВЕТ** Включите в заявление несколько программ, причисляющих вас к первой приоритетной группе.

## ПРИОРИТЕТНЫЕ ГРУППЫ



### Приоритетное зачисление братьев/сестер

**В школах, где выпускным классом является восьмой,** поступающие в промежуточную школу кандидаты имеют право приоритетного зачисления, если их братья/сестры учатся в шестом или седьмом классе. В школах с младшими классами (к примеру, K–8) поступающие в промежуточную школу кандидаты имеют право приоритетного зачисления, если их братья/сестры учатся в подготовительном, первом, втором, третьем, четвертом, пятом, шестом или седьмом классе. **В школах, где выпускным классом является двенадцатый,** поступающие в промежуточную школу кандидаты имеют право приоритетного зачисления, если их братья/сестры учатся в шестом, седьмом, восьмом, девятом, десятом или одиннадцатом классе. Такое приоритетное зачисление существует только в программах с открытым набором. Подробнее — в следующем разделе.



### Нынешние пятиклассники школы

Нынешним учащимся школы с классами до восьмого или двенадцатого гарантируется место в этой школе, если они укажут ее в своем заявлении. Нынешнюю школу ребенка НЕ обязательно ставить на первое место, но ее требуется включить в список.



### Учащиеся и жители округа (или района)

Это приоритет на основании округа, района или географической зоны проживания или обучения в школе. Если домашний адрес учащегося и школа находятся в разных районах, учащийся получает право приоритетного зачисления в обоих.



### **Жители зонированного района.**

Учащиеся, проживающие в зоне промежуточной школы, имеют право приоритетного зачисления. Чтобы воспользоваться этим преимуществом, необходимо указать зонированную программу (программы) в заявлении. Ставить ее на первое место в списке НЕ обязательно.



## **МЕТОДЫ ОТБОРА**

Методы отбора — это способы, применяемые программами при выборе кандидатов на получение предложения. Методы отбора в промежуточных школах:

**Открытый набор.** Кандидаты на зачисление определяются методом случайного отбора.

**Конкурсный отбор.** Кандидаты определяются на основании успеваемости.

**Творческий конкурс.** Кандидаты на зачисление определяются по результатам творческого конкурса.

**Отбор по языку.** Кандидаты определяются на основании языка домашнего общения и/или статуса школьника, овладевающего английским языком (ELL).

**Зонированная программа.** Кандидаты на зачисление определяются на основании проживания в зоне школы.

Подробнее о методах отбора — на сайте [schools.nyc.gov/MS](https://schools.nyc.gov/MS).

**СОВЕТ** Пример процесса выдачи предложений с учетом наличия мест, приоритетных групп и присвоенных случайных номеров — в разделе **Выдача предложений** в конце руководства.

## **7.4 Заявление в промежуточную школу**

- **Нынешние учащиеся муниципальных школ.** В «приветственном письме» (welcome letter) содержится информация о создании аккаунта MySchools и доступе к персональному заявлению. Ваш школьный консультант может помочь вам на любом этапе приемного процесса.
- **Нынешние учащиеся частных и приходских школ.** Если вы хотите подать заявление в промежуточную школу NYCPS, обращайтесь в **Семейный центр**. Наши сотрудники помогут вам создать аккаунт MySchools и принять участие в приемном процессе.

## ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ

Отметьте в календаре! **Крайний срок подачи заявления в промежуточную школу — \_\_\_\_\_ (Укажите дату).**

Перед подачей заявления выясните, предъявляет ли программа дополнительные приемные требования, к примеру, участие в творческом конкурсе. Выполните эти требования до указанного срока.

Подайте заявление одним из указанных ниже трех способов.



**Онлайн на сайте MySchools.nyc. *Это наша рекомендация!*** В течение приемного процесса этот способ доступен круглосуточно, 7 дней в неделю. Заявление можно подать на следующих языках: английском, арабском, бенгали, китайском, гаитянском креольском, французском, корейском, русском, испанском и урду. Не забудьте нажать на кнопку **Submit Application** («Отправить заявление»). В подтверждение получения нами заявления вы увидите **конфетти** на экране!

**Через своего школьного консультанта.** За помощью в составлении и подаче заявления обращайтесь к своему школьному консультанту.

**В Семейном центре.** Часы работы и адреса центров — на сайте [schools.nyc.gov/FWC](https://schools.nyc.gov/FWC). Услуги устного перевода предоставляются более чем на 200 языках. Вы можете задать вопросы и запросить информацию о приемном процессе на своем языке.

## 7.5 Получение предложения

Вы получите письмо с предложением о зачислении в муниципальную школу на осень 2025 года. В нем также будет указана информация о списках ожидания и ваших дальнейших действиях. Последние новости о приемном процессе — на веб-сайте [schools.nyc.gov/Waitlists](https://schools.nyc.gov/Waitlists).

## СПИСКИ ОЖИДАНИЯ

Список ожидания — это список кандидатов, подавших заявление в программу, но не получивших предложения о зачислении. При появлении свободного места школа предлагает его первому в списке ожидания ребенку.

- Имя ребенка автоматически вносится в списки ожидания программ, помещенных в заявлении выше программы, предложившей место. Так, ребенок, получивший предложение из третьей по списку программы, будет автоматически включен в списки ожидания программ, находящихся на первом и втором месте.
- Списки ожидания открываются после публикации предложений о зачислении. Вы можете — по желанию — внести имя ребенка в дополнительные списки.
- Пока открыты списки ожидания, можно выяснить место ребенка в списке, внести его имя в дополнительные списки, принять или отклонить предложение по списку ожидания. Предложения по списку ожидания делаются при наличии свободных мест, на основании порядка зачисления и методов отбора.
- В случае возможности зачисления ребенка по списку ожидания, школа свяжется с вами напрямую. У вас будет около недели, чтобы принять или отклонить это предложение.

# Выбор программ

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_
- 7 \_\_\_\_\_
- 8 \_\_\_\_\_
- 9 \_\_\_\_\_
- 10 \_\_\_\_\_
- 11 \_\_\_\_\_
- 12 \_\_\_\_\_



Знакомьтесь со школами и программами и подавайте заявление на сайте [MySchools.nyc](https://www.myschools.nyc.gov).